

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 400 942
B 108
Nr. Ausgabe vom 12. 12. 1989

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 400 x 140 Z-Öm

Datum/date 19. 08. 1992

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
1	Bremse	10 400 942		brake	frein	
	Bremsendeckplatte	12 170 476	1	brake back plate	plaque de recouvrement	
	Biegefeder	13 303 014	1	spiral spring	ressort en V	
	Druckstück	13 229 107	1	cross strut	poussoir	
	Druckstück	13 229 007	2	cross strut	poussoir	
	Sechskantschraube	18 429 142	2	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M16x80 DIN 931-8.8
	Scheibe	18 451 100	2	washer	rondelle	17 DIN 6916
	Sechskantmutter	18 441 009	2	hexagon nut	boulon à six pans	M 16 DIN 934
	Tellerfeder	18 811 007	2	dished plate spring	rondelle Belleville	A 31,5 DIN 2093
5	Bremsbacke	12 155 352		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 258 140	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	
6	Bremsbacke	12 155 344		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 258 141	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	
7	Bremsbelag	13 057 419	2	brake lining	garniture de frein	asbestfrei
	Niet	13 601 001	24	rivet	rivet	
8	Kabelhebel	12 160 034	1	cable lever	levier d'attache du câble	
	Zugfeder	13 301 201	1	pull spring	ressort de traction	
9	Bolzen	13 151 051	1	bolt	goujon	
	Scheibe	13 729 004	2	washer	rondelle	
10	Radzylinder	16 131 031	1	wheel cylinder	cyindre de roue	
	Zylinderschraube	18 428 010	2	fillister socket head screw	vis à tête cylindrique	M 8x30 DIN 912-8.8
	Federring	18 452 031	2	spring ring	rondelle élastique	8 DIN 7980
12	Nachstellung	12 603 110	1	adjustment device	rattrapeur	
	Bolzen	13 151 175	1	bolt	goujon	
	Scheibe	13 729 027	2	washer	rondelle	
	Buchse	13 152 099	1	bush	douille	
	Sicherung	17 459 051	1	locking	dispositif d'arrêt	10 ESN 9
	Sprengring	18 459 152	1	lock ring	circlips	A 18 DIN 7993
14	Zugfeder	13 301 178	1	pull spring	ressort de traction	
15	Zugfeder	13 301 177	1	pull spring	ressort de traction	
16	Druckfeder	13 302 022	2	pressure spring	ressort de compression	
17	Sicherungsblech	13 731 003	2	lock plate	tôle d'arrêt	
18	Öse	13 626 000	2	ring	oeillet	